



উত্তম কৃষি ব্যবস্থাপনা এবং কন্ট্রাক্ট ফার্মিং পদ্ধতি অনুসরণ করে নিরাপদ ও বালাইমুক্ত রপ্তানিযোগ্য
শাক-সজি ও ফলমূল উৎপাদনের আধুনিক কলাকৌশল ও সংগ্রহোত্তর ব্যবস্থাপনার

রেকর্ড বই

Record Book on

**Production of Exportable Vegetables and Fruits Through Contract
Farming Following GAP**



বাংলাদেশ ফ্রুটস, ভেজিটেবলস্ এন্ড এলাইড প্রোডাক্টস এক্সপোর্টার্স এসোসিয়েশন

Bangladesh Fruits, Vegetables & Allied Products Exporters Association

উত্তম কৃষি ব্যবস্থাপনা এবং কন্ট্রাক্ট ফার্মিং পদ্ধতি অনুসরণ করে নিরাপদ ও বালাইমুক্ত রপ্তানিযোগ্য শাক-সজি ও ফলমূল উৎপাদনের আধুনিক কলাকৌশল ও সংগ্রহোত্তর ব্যবস্থাপনার রেকর্ড বই

Record Book on

Production of Exportable Vegetables and Fruits through Contract Farming following GAP

আর্থিক সহযোগিতায়ঃ এগ্রো প্রোডাক্টস বিজনেস প্রমোশন কাউন্সিল, বাণিজ্য মন্ত্রণালয়

Financially Supported by: Agro Products Business Promotion Council, Ministry of Commerce

কারিগরী সহযোগিতায়ঃ উদ্ভিদ সংগনিরোধ উইং, কৃষি সম্প্রসারণ অধিদপ্তর

Technical Supported by: Plant Quarantine Wing, Department of Agricultural Extension

প্রণেতা বিশেষজ্ঞ

কৃষিবিদ মোঃ মনজুরুল ইসলাম, উপদেষ্টা, বিএফভিএপিইএ এবং প্রকল্প পরিচালক, এটিসি-পি, এগ্রো

কারিগরী সহযোগিতায়

১। কৃষিবিদ মোঃ আনোয়ার হোসেন খান, উপ পরিচালক, রপ্তানি, পিকিউডব্লিউ, ডিএই

২। কৃষিবিদ মোঃ আহছান উল্যা, উপ-পরিচালক, ডিএই, কনসালট্যান্ট, এসপিসিবিপি

Author

Md. Monjurul Islam, Advisor, BFVAPEA & Project Manager, ATC-P, Agro

Technical Assistance

1. Md. Anwar Hossain Khan, Deputy Director, Export, PQW, DAE

2. Md. Ahsan Ullah, Deputy Director, DAE & Consultant, SPCBP

বাংলাদেশ ফ্রুটস, ভেজিটেবলস্ এন্ড এলাইড প্রোডাক্টস এক্সপোর্টার্স এসোসিয়েশন কর্তৃক প্রকাশিত

Published by: Bangladesh Fruits, Vegetables & Allied Products Exporters Association



১। সাধারণ তথ্যাবলি

1. General Information

ফার্মের অবস্থান এবং কোড Farm Location and Code	কোড নং Code	মৌজা Mouja	গ্রাম Village
	ইউনিয়ন P.O	উপজেলা Upazilla	জেলা District
ফার্মিং পদ্ধতি Farming System	একক Single	সমবায় Cooperative	মোট কৃষকের সংখ্যা Total Number of Farmers
	উৎপাদক দলপতির নাম Producer Leader Name		
কৃষকের তথ্য Farmer Information	নাম Name	পিতার নাম Fathers Name	গ্রাম Village
	ইউনিয়ন P.O	উপজেলা Upazilla	জেলা District
কৃষকের ধরণ Farmer Type	ছোট Small	মাঝারি Medium	বড় Large
	নিজের জমি একর Owned land (Acre)	লিজ একর Lease (Acre)	
	মোট কৃষি জমির পরিমাণ একর Total arable land (Acre)		
জমি নির্বাচন Site Selection	জমি নির্বাচনে কৃষি সম্প্রসারণ কর্মকর্তার সমন্বয় ও বৈজ্ঞানিক উপায়ে হইয়াছে কিনা- হ্যাঁ না Did coordination of Agriculture Extension Officer and Scientific procedure followed on selection of the site? Yes No		
	নির্বাচিত জমি ফসল উৎপাদনের জন্য উপযোগী কিনা- হ্যাঁ না Did the selected land suitable for crop cultivation? Yes No		
	পাশাপাশি জমিতে একই ফসল করতে অন্য কৃষক আগ্রহী কিনা- হ্যাঁ না Is the farmer from nearby land interested on cultivation of same crop? Yes No		
	নির্বাচিত জমি নির্বাচিত ফসলের জন্য উপযুক্ত কিনা- হ্যাঁ না Does the selected crop compatible on selected land? Yes No		
	নির্বাচিত জমিতে গৃহপালিত পশুপাখি বিচরণ করে কিনা- হ্যাঁ না Does a domestic animal or birds roam on the selected land? Yes No		

	জমির নিকট কোন ক্ষতিকর কলকারখানা আছে কিনা- Does there any harmful industry nearby? হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No
	পানির উৎস- ব্যবহারের উপযোগী ☐ অনুপযোগী ☐ Source of water- Suitable for use Inadequate
চুক্তিবদ্ধ জমির পরিমাণ ও ফসলের নাম Contracted Land and Crop Information	জমির পরিমাণ একর উৎপাদন পদ্ধতি উন্মুক্ত মাঠ ☐ নেট হাউস ☐ Land on Contract (Acre) Production Method Open Field Net House সব্জি ☐ ফল ☐ আলু ☐ পান ☐ লেবু ☐ Vegetable Fruits Potato Betel Leaf Citrus
মাটির ধরণ ও চাষ পদ্ধতি Soil Type and Cultivation Practice	বেলে ☐ দোঁআশ ☐ এটেল ☐ মাটির pH Sandy Loamy Clay Soil P ^H একফসলী ☐ দোফসলী ☐ ত্রিফসলী ☐ পূর্ববর্তী ফসল Single Cropped Double Cropped Triple Cropped Previous Crop প্রচলিত ☐ আধুনিক ☐ কৃষি জোন Traditional Modern AEZ No

২। উৎপাদনকালীন তথ্যাবলি

2. Production Information

ফসল পরিচিতি Crop Information	জাত সংকর জাত ☐ লোকাল বীজ ☐ Variety Hybrid Local Seed
চারা উৎপাদন Raising of Seedling	চারা উৎপাদন বীজ থেকে ☐ কাটিং থেকে ☐ অন্যান্য ☐ Raising of Seedling By Seeds Using Cutting Others চারা উৎপাদন করা হয়েছিল- বীজতলায় ☐ পলিব্যাগে ☐ Seeds were raised in- Seedbed Polybag চারা উৎপাদনে ব্যবহৃত জৈব সার- Which organic fertilizer was used in raising of seedlings? গোবর সার পরিমাণ কেজি ভার্মিকম্পোস্ট পরিমাণ কেজি Cowdung Amount KG Vermi Compost Amount KG কোকোডাস্ট পরিমাণ কেজি বায়োফার্টাইলাইজার পরিমাণ কেজি Cocodust Amount KG Biofertilizer Amount KG অন্যান্য পরিমাণ কেজি Others Amount KG চারা মূল জমিতে করার সময় বয়স কত ছিল?

	দিন The age of the seedlings during transplanted at the main field? days
জমি প্রস্তুত Land Preparation	ব্যবহৃত মাধ্যম Used Medium ট্রাক্টর হাল চাষ কোদাল Tractor Plough Spade
বীজ বপন, রোপন ও অন্যান্য তথ্য Seed Sowing, Transplanting Related Information	বীজ উৎস Seed Source কৃষক ডিলার হতে কোম্পানীর নাম Farmers From Dealer Company Name বপন বা রোপনের সময় Sowing/Planting Time বীজ শোধন হ্যাঁ না Seed treatment Yes No শোধকের নাম Name of Used Pesticide/Fungicide সরাসরি বপন Direct Sowing বীজতলায় বপন Seedlings raised in seedbed গাছ থেকে গাছের দূরত্ব মিটার Plant to Plant Distance (meter) সারি থেকে সারির দূরত্ব মিটার Row to Row Distance (meter) বাগানের ক্ষেত্রে বয়স বছর Age of Garden (years)
ফসল নির্বাচন ও আগাছা দমন Selection of Crops and Weeding	ফসলের নাম Name of Crop সঠিক সময়ে আগাছা দমন হইয়েছে? হ্যাঁ না Weeding done at proper time? Yes No প্রথম আগাছা পরিষ্কারের তারিখ Date of First Weeding দ্বিতীয় আগাছা পরিষ্কারের তারিখ Date of Second Weeding তৃতীয় আগাছা পরিষ্কারের তারিখ Date of Third Weeding পরবর্তী ফসলের জন্য পরিচর্যার তারিখ Date of Weeding for Next Crop জমি বসত বাড়ি থেকে নিরাপদ দূরত্ব কিনা- হ্যাঁ না Is Field in safe distance from homestead? Yes No

৩। সেচ ও সেচ পানির উৎস

3. Irrigation and Irrigation Source

পানির উৎস Water Source	নদীর পানি ☐	পুকুরের পানি ☐	টিউবওয়েল ☐
	River	Pond	Tube well
	সিটি করপোরেশন ☐	গভীর নলকূপ ☐	বৃষ্টির পানি ☐
	Municipality	Deep Tube well	Rain Water
	পানির উৎস দোষণ মুক্ত কিনা- Is the source of irrigation free from pollution?		হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No
	পানি পরীক্ষা করা হইয়াছে কিনা- Is the source of water tested?		হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No
	পানের ক্ষেত্রে, সেচের পানি স্যালমোনেলা বা অন্যান্য ক্ষতিকর ব্যাকটেরিয়া সংক্রামিত কিনা- For Betel Leaf, Is Irrigation water source infected by salmonella or any other harmful bacteria?		হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No
	সেচের পানি জমিতে দেওয়ার আগে পানির সংক্রামিত মাইক্রো অরগানিজম মরার জন্য কোন শোধক ব্যবহার করা হইয়াছে কিনা- Before irrigated the land from the irrigation source, is any purifying agent used for killing of infected microorganisms?		হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No
	ব্যবহার করে থাকলে শোধকের নাম লোকাল নাম If used, Name of purifying agent Local Name		
	শোধকটির উৎস ☐	অজৈব ☐	জৈব ☐
Source of purifying agent	Inorganic	Organic	
শোধকটি মানব দেহের জন্য ক্ষতিকর কিনা- Does used purifying agent have any deleterious effect on human body?		হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No	
পানিতে ক্ষতিকর ধাতব মেটাল আছে কিনা- Is there any heavy metal present on water source?		হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No	
বপন বা রোপনের কতদিন পর প্রথম সেচ দেওয়া হয়েছিল? দিন After how many days of sowing or transplanting first irrigation has applied?			
বপন বা রোপনের কতদিন পর দ্বিতীয় সেচ দেওয়া হয়েছিল? দিন After how many days of sowing or transplanting second irrigation has applied?			
বপন বা রোপনের কতদিন পর তৃতীয় সেচ দেওয়া হয়েছিল? দিন After how many days of sowing or transplanting third irrigation has applied?			
বপন বা রোপনের কতদিন পর চতুর্থ সেচ দেওয়া হয়েছিল? দিন After how many days of sowing or transplanting fourth irrigation has applied?			

	বপন বা রোপনের কতদিন পর পঞ্চম সেচ দেওয়া হয়েছিল? দিন After how many days of sowing or transplanting fifth irrigation has applied? ফসল রোপণ অথবা পরিচর্যা থেকে শুরু করে সংগ্রহ করার পূর্ব পর্যন্ত কত বার জমিতে সেচ দেওয়া হইয়েছিল বার। How many times the field was irrigated between the time of transplanting and harvesting of crop? সেচের পানিতে পশু পাখি বিচরন করে কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Are there any birds or animals roaming on irrigation source? Yes No সেচ পানির উৎসের নিকট ক্ষতিকর রাসায়নিক বস্তু তৈয়ার করা হয় কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Is there any industry exists nearby irrigation source that prepare chemicals? Yes No জমিতে সেচের জন্য সুয়েজ পানি ব্যবহার করা হয় কি না- হ্যাঁ ☐ না ☐ Is sewage water applied for irrigating the field? Yes No যদি উৎস ট্যাঙ্ক হয় তাহা জীবাণুমুক্ত করা হইয়াছে কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ If water tank is the irrigation source, was it disinfected? Yes No উপরোক্ত প্রক্রিয়ায় স্থানীয় কৃষি বিভাগের সহযোগিতা নেওয়া হইয়াছে কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Any cooperation's taken from Local Department of Agricultural Extension? Yes No কোন সময় জমিতে সেচ দেওয়া হইয়ে থাকে? সকাল ☐ দুপুর ☐ বিকাল ☐ Which time of the day irrigation applied? Morning Noon Evening রাসায়নিক ও অন্যান্য সার গুদামজাত করার সময় কৃষি বিভাগের কর্মকর্তার পরামর্শ নেওয়া হয় কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Is there any suggestions taken from Local Department of Agricultural Extension storing of chemical fertilizers or any other fertilizers? Yes No
সেচ পদ্ধতি Irrigation method	প্লাবন ☐ ডিপ ☐ নালা ☐ অন্যান্য ☐ Flood Deep Furrow Others
নিষ্কাশন ব্যবস্থা Drainage Facilities	সঠিক নিষ্কাশন ব্যবস্থা আছে ☐ নাই ☐ Have proper drainage fascility? Yes No জমিতে অতিরিক্ত পানি বের করা হয়েছে কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Did excess amount of water have drained out from the field? Yes No

৪। অন্তঃবর্তীকালীন পরিচর্যা

4. Intercultural operation

আগাছা দমন এবং আন্তঃ পরিচর্যা Weeding and Intercultural Operation	জমি সবসময় পরিষ্কার রাখা হয় কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Is the field keeps clean all the time? Yes ☐ No ☐ সঠিক সময়ে আগাছা দমন করা হয় কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Is weeding done timely? Yes ☐ No ☐ জমি চাষের আগে প্রাথমিকভাবে আগাছা দমন করা হয়েছিল কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Was the field primarily weeded before ploughing? Yes ☐ No ☐ ফসল কালীন সকল সময় জমি পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন রাখা হয় কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ At Production Level, is the field keeps clean? Yes ☐ No ☐ আন্তঃ পরিচর্যার সময় ব্যবহৃত যন্ত্রপাতি ব্যবহারের আগে শোধন করা হইয়েছে কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Tools used for intercultural operation is treated by any purifying agent? Yes ☐ No ☐ শোধন কৃত রাসায়নিকের নাম Name of Treated Chemical
সবজি Vegetables	একই সাথে মিশ্রভাবে জমিতে সবজি করা হয়েছিল কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Did vegetables cultivated following mixed cropping technique? Yes ☐ No ☐
আম Mango	আমের ক্ষেত্রে জুন জুলাই মাসে মরা ডাল পালা পরিষ্কার করা হইয়েছিল কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ For mango garden, Were dead stems cleaning and pruning in the month of June July? Yes ☐ No ☐
পান Betel Leaf	পানের ক্ষেত্রে জমি ছায়া যুক্ত কিন্তু স্যাঁতস্যাঁতে নয় বলে নিশ্চিত হইয়ে ছিল কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ For Betel Leaf Garden, is the land assured under shadow but not damp condition? Yes ☐ No ☐
লেবু Citrus	লেবুর বাড়তি ডাল পালা নিয়মিত ছাটাই করা হয় কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ For Citrus Garden, is Extra stems cleared regularly? Yes ☐ No ☐

৫। সার ও সার প্রয়োগ

5. Fertilizer and Fertilizing

জমি তৈয়ারের সময় সার Fertilizers used at the time of land preparation	জমিতে কোন সময় সার প্রয়োগ করা হইয়েছিল- সকাল ☐ দুপুর ☐ বিকাল ☐ Which time of the day fertilizing was done? Morning ☐ Afternoon ☐ Evening ☐ জমি তৈয়ার করার সময় কোন সার প্রয়োগ করা হইয়েছে কি না- হ্যাঁ ☐ না ☐ Is there any fertilizer used at the time of land preparation? Yes ☐ No ☐
---	--

☐
☐

	সারের ধরন- Fertilizers type	রাসায়নিক Chemical	জৈব Organic	বায়োফাটসাইজার Bio fertilizer	
সারের নাম ও পরিমাণ Name of Fertilizer and Quantity	ইউরিয়া Urea	পরিমাণ Quantity	কেজি	গোবর সার Cow dung	পরিমাণ Quantity
	পটাশ Potash	পরিমাণ Quantity	কেজি	ফসফরাস Phosphorus	পরিমাণ Quantity
	জৈব সার Organic	পরিমাণ Quantity	অন্যান্য Others	পরিমাণ Quantity	কেজি
ফসলকালীন সময় সার প্রয়োগ Fertilizing at the time of Plant Growth	কোন কোন সার দেওয়া হইয়াছে- Applied Fertilizers	ইউরিয়া Urea	পটাশ Potash	ফসফরাস Phosphorus	জিংক Zinc
				অন্যান্য Others	
মোট সার প্রয়োগের সংখ্যা Number of Total Fertilizer Application	সবজি Vegetable	আম Mango	আলু Potato	পান Betel Leaf	লেবু Citrus
সার প্রয়োগের সময় এবং পরিমাণ Time of Fertilizer Application and Quantity	ইউরিয়া (কেজি) Urea	ফসফরাস (কেজি) Phosphorus	পটাস (কেজি) Potash	জিংক (কেজি) Zinc	অন্যান্য (কেজি) Others
প্রথম প্রয়োগ First Dose					
ফসল বৃদ্ধিকালীন সময় Crop Growth Stages					
দ্বিতীয় প্রয়োগ Second Dose					
তৃতীয় প্রয়োগ Third Dose					

	যদি জৈবসার ব্যবহার হয়ে থাকে, জমিতে বীজ অথবা ট্রান্সপ্লানটিং এর কতদিন আগে প্রয়োগ করা হয়েছিল? দিন।
	If Organic Fertilizer Used, how many days before of seeds sowing or transplanting application was done? days
	পানের জমিতে কোন ধরনের জৈব সার ব্যবহার করা হইয়েছিল- গোবর ☐ সরিষার খৈল ☐
	Which organic fertilizer was applied on betel leaf garden? Cow dung Mustard Oil Cake
	গোবর ব্যবহার হলে- ভিজ ☐ শুকনা ☐
	If used Cow dung, Wet Dry
	সার ব্যবহারের আগে সঠিক ভাবে ঠোর করা হইয়েছিল কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐
Before using fertilizers, have stored properly? Yes No	
সার সংগ্রহ করা হইয়েছে- ডিলার ☐ রিটেইলার ☐	
Fertilizers Collected from- Dealer Retailer	
জমিতে সার কৃষি সম্প্রসারণ কর্মকর্তার পরামর্শক্রমে সঠিক মাত্রা ও সঠিক সময়ে প্রয়োগ করা হয়েছে কিনা হ্যাঁ ☐ না ☐	
Did right doses and right time maintained on fertilizing by the suggestion of Agricultural Extension Officer? Yes No	

৬। কোয়ারেন্টাইন পোকা ও রোগ এবং দমন

6. Quarantine Pests, Diseases and Control Measures

কোয়ারেন্টাইন পেষ্ট এবং রোগ Quarantine Pests and Diseases	এলাকা ভিত্তিক ফসল অনুযায়ী কোয়ারেন্টাইন পোকা ও রোগের তালিকা করা আছে কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Is there any list of Quarantine Pests and Diseases for selected crops of selected locations? Yes No
--	---

[illegible]

সঠিক ব্যবস্থাপনা Proper Management	নির্বাচিত ফসলে ফেরোমোন ট্র্যাপ ব্যবহার করা হয়েছিল কিনা হ্যাঁ ☐ না ☐ Did pheromone trap used on selected crop? Yes No ফেরোমোন ট্র্যাপ কখন দেওয়া হইয়াছে- (১) ফল আসার আগে ☐ (২) ফুল আসার আগে ☐ When pheromone traps were used? 1. Before Fruit Set 2. After Fruit Set ফসল স্পেসিফিক সঠিক ট্র্যাপ ব্যবহার করা হইয়াছে কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Does used pheromone trap for the right crop? Yes No ফেরোমোন ট্র্যাপ এর পাশাপাশি রাসায়নিক কিটনাশক ব্যবহার করা হইয়াছে কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Does any chemical pesticide used beside pheromone trap? Yes No গাছ ☐☐☐☐☐ বৃদ্ধির জন্য হরমোন ব্যবহার করা হইয়েছে কিনা- ☐ হ্যাঁ ☐ না Does any hormones used for quick amplification of crop? Yes No কোন ধরনের রোগ ও পোকা মাকড় দ্বারা ফসল আক্রান্ত হইয়েছে সনাক্ত করা হইয়াছে কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Does pests and diseases identify that infested and infected the crop most? Yes No পোকা ও রোগ দমনে কৃষি সম্প্রসারণ কর্মকর্তা ও বিশেষজ্ঞের মতামত নেয়া হইয়েছে কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Did the advices and suggestions taken from Agriculrural Extension Officer and Other Experts for controlling of pests and diseases? Yes No
সজি Vegetables	সজির পোকা দমনে সঠিক সময়ে পদক্ষেপ নিয়াছে কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Does timely control measures taken controlling pests on vegetables? Yes No সজির রোগ দমনে সঠিক সময়ে পদক্ষেপ নেওয়া হইয়াছে কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Does timely control measures taken controlling diseases on vegetables? Yes No নির্বাচিত ফেরোমোন ট্র্যাপ ফসলের জন্য কাজ করছে কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Does selected pheromone trap worked properly? Yes No মাঠ নিয়মিত মনিটরিং করা হইয়াছে কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Does field regularly monitored? Yes No ব্যাগিং পদ্ধতি ব্যবহার করা হইয়াছে কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Does bagging used for controlling pest? Yes No যদি হয় তবে ব্যবহৃত ব্যাগ- সাদা ☐ বাদামী ☐ If used, color of used bag- White Brown
আম Mango	আমের পোকা ও রোগ দমনে সঠিক সময়ে সঠিক ব্যবস্থা নেওয়া হইয়েছে কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Did proper management taken on proper time for controlling of insects and diseases on mango? Yes No আমের ফলের মাছি পোকা দমনে ব্যাগিং পদ্ধতি অনুসরণ করা হইয়েছে কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Did bagging practice used for controlling of mango fruit fly? Yes No

	আমের পোকা ও রোগ দমনে সমন্বিত পদ্ধতি (IPM) ব্যবহার করা হয়েছে কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Did Integrated Pest Management (IPM) used for controlling of mango fruit fly? Yes No আম পাকার কতদিন আগে ব্যাগিং করা হইয়ে ছিল? দিন How many days before ripening of mango bagging were done? আমের বাগানে ঝড়ে পরা আম সংগ্রহ করে বিনষ্ট করা হইয়াছে কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ In mango garden, do lodged mangoes collected and burned? Yes No আমের এনথ্রাকনোজরোগ দমনে সঠিক পদ্ধতি অবলম্বন করা হইয়াছে কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Does any right measure taken controlling anthracnose of mango? Yes No
পান Betel Leaf	পানে সালমোনেলা দূর করার জন্য প্রয়োজনীয় পদক্ষেপ নেওয়া হইয়াছে কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Does any necessary protection measure taken for removing bacterial <i>Salmonella</i> on Betel leaf? Yes No সালমোনেলা এবং ই. কোলাই ব্যাকটেরিয়া দূর করার জন্য মাঠ পর্যায়ে কোন রাসায়নিক অথবা জৈব ব্যাকটেরিয়া-নাশক ব্যবহার করা হইয়াছে কিনা - হ্যাঁ ☐ না ☐ Does any chemical or organic bactericide applied at production level for removing <i>Salmonella</i> and <i>E. coli</i> bacteria? Yes No সালমোনেলা ছড়ানোর মাধ্যম হিসেবে গরু বাছুর, পাখি, হাস মুরগীর বিষ্ঠা ব্যবহৃত না হতে পারে সেজন্য প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা আছে কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Does there any necessary steps taken for preventing excretion from cattle, birds, duck, hen or any other animals as disseminating medium of salmonella? Yes No
লেবু Citrus	লেবুতে ব্যাকটেরিয়াল ক্যান্সার দূর করার জন্য কোন পদক্ষেপ নেওয়া হইয়াছে কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Any steps taken for removing bacterial canker in Citrus? Yes No বাগান লিফ মাইনের দ্বারা ☐☐☐☐☐☐☐☐ কিনা- ☐ হ্যাঁ ☐ না Is the garden Leaf miner infected? Yes ☐ No ☐ লিফ মাইনের রোধক ব্যবস্থা নেওয়া হয়েছে কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Did management steps taken controlling of leaf miner? Yes No লেবুতে নিয়মিত ব্যাকটেরিয়া-নাশক স্প্রে করা হইয়াছে কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Do bactericide sprayed regularly and timely on Citrus? Yes No লেবুর পোকা দমনে বাগান ক্যান্সার মুক্ত রাখার জন্য চারদিকে উচু গাছের সারি আছে কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Does any taller plant have planted to get rid of canker free Citrus garden? Yes No
আলু Potato	আলুর ব্রাউন রট দূর করার জন্য প্রয়োজনীয় পদক্ষেপ নেওয়া হইয়াছে কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Necessary steps taken to remove potato brown rot? Yes No

৭. ফসল সংগ্রহ এবং প্যাকেজিং

7. Harvesting and Packaging

মাঠের হাইজেনিক Field Sanitation	ফসল সংগ্রহের আগে নিম্নের ধাপ গুলি সঠিক ভাবে অনুসরণ করা হইয়াছে কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Before harvesting did following steps have taken? Yes No সম্ভাব্য সংক্রমিত উৎস চিহ্নিতকরণ এবং রোধের উপযুক্ত ব্যবস্থা নিশ্চিতকরণ ☐ Identification of source of contamination and assuring control management উপযুক্ত ফিল্ড স্যানিটেশন ব্যবস্থা নিশ্চিতকরণ ☐ ওয়ার্কার টয়লেট ফ্যাসিলিটি নিশ্চিতকরণ ☐ Assured proper field sanitation facility Assured worker toilet facility
মাঠে সংগ্রহ Harvest at Field	মাঠে সংগৃহীত ফসলের নমুনায় এমআরএল পরীক্ষা করা হয়েছে কিনা? হ্যাঁ ☐ না ☐ Does MRL sample test is done for the field products? Yes No ফসলের নমুনায় এমআরএল পরীক্ষায় কীটনাশকের মাত্রা কত ছিল? পিপিএম What was the level of insecticide found at MRL test in the products? ppm সংগ্রহের আগে পরিপক্বতার ইনডেক্স ব্যবহার করা হইয়াছে কিনা না- হ্যাঁ ☐ না ☐ Before harvesting, does maturity index used? Yes No সংগৃহীত ফসল যে কন্টেইনারে রাখা হবে তাহা হাইজেনিক করা হইয়াছে কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ The container used for keeping harvested product, hygienic or not? Yes No ফসল সংগ্রহের সময় কি ছিল- সকাল ☐ দুপুর ☐ বিকাল ☐ Which time of the day crop harvested? Morning Afternoon Evening ফসল সংগ্রহের জন্য ব্যবহার হইয়েছে- ক্রেট ☐ অন্যান্য ☐ Materials used for harvesting- Crates Others ফসল সংগ্রহের সময় কন্টেইনার মাটিতে স্পর্শ করছে কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Does container on soil level during crop harvesting? Yes No ফসল সংগ্রহের আগে স্থানীয় কৃষি বিভাগের সাথে যোগাযোগ করা হইয়াছে কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Does any liaison maintained with local DAE before crop harvesting? Yes No ফসল সংগ্রহ করে প্রাথমিক অবস্থায় রাখা হইয়েছিল- ছায়াযুক্ত স্থান ☐ রদ্রিময় স্থান ☐ After crop harvesting, primarily stored on- Shaded Place Sunny place ফিল্ড লেভেলে প্রাথমিক গ্রেডিং করা হইয়েছে কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Did primary grading complete on field level? Yes No সজি উত্তোলনের সময় ☐☐☐☐☐☐ এবং এপ্রোন ব্যবহার করা হইয়েছিল কিনা- ☐ ☐ Did hand gloves and apron used for crop harvesting? Yes No

সজি, লেবু Vegetables, Citrus	সজি উত্তোলনের সময় ছুরি ব্যবহার করা হইয়েছে কিনা- Did sharp knife used during crop harvesting? হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No ব্যবহৃত টুল হাইজেনিক ছিল কিনা- Was the used tool hygienic? হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No সবজির গায়ে যাহাতে আঘাত না লাগে সে ব্যবস্থা ছিল কিনা- Was there any measure for protecting vegetables from injury? হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No
আম Mango	আম সংগ্রহে নির্দিষ্ট টুলের মাধ্যমে করা হইয়াছে কিনা- Did specific tools used for harvesting of mango? হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No আম সংগ্রহ করে আমের কস সঠিক ভাবে বারানো হইয়াছিল কিনা- Did the latex secrete properly after harvesting of mango? হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No সংগৃহীত আম সুন্দরভাবে কন্টেইনারে সাজানো হয়েছিল কিনা- Was the harvested mango arranged in container? হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No সংগৃহীত আম আলাদা আলাদা রাখা হইয়াছে কিনা- Did collected mangoes keep separately? ব্যাগিং ☐ নন ব্যাগিং ☐ Bagging Non bagging
আলু Potato	আলু যাহাতে স্কীনে আঘাত না লাগে সেদিকে খেয়াল রেখে সংগ্রহ করা হইয়েছে কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Does special care taken on avoiding skin injury during harvesting of potato? Yes No
পান Betel leaf	পান উত্তোলনের সর্বাধিক হাইজেনিক উপায়ে করা হইয়েছে কিনা- Did the maximum level of hygienic procedures applied during betel leaf harvesting? হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No উত্তোলনের সময় কন্টেইনার ব্যাকটেরিয়া মুক্ত বলে নিশ্চিত হওয়া গেছে কিনা- Does the harvested container of betel leaf assured bacteria free? হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No পান উত্তোলন করে সরাসরি কন্টেইনারে রাখা হইয়েছিল কিনা- Did the harvested betel leaf directly put inside the bacteria free container? হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No সংগ্রহের পর পোটেরল পানি ব্যবহার করা হইয়েছিল কিনা- Did distilled water applied after harvesting of betel leaf? হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No সালমোনেলা যাতে পানে সংক্রামিত না হয় সেজন্য সর্বোচ্চ সতর্কতা অবলম্বন করা হইয়েছে কিনা- Did maximum level of cautions taken avoiding infection of salmonella bacteria? হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No

লোকাল কালেকশন সেন্টার Local Collection Center	লোকাল কালেকশন সেন্টার আছে কিনা- Have any local collection center?	হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No
	সংগৃহীত ফসল লোকাল কালেকশন সেন্টারে নেয়া হইয়েছিল কিনা- Did the harvested crop brought to the local collection center?	হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No
	লোকাল কালেকশন সেন্টারে প্রিকোলিং ব্যবস্থা আছে কিনা- Does pre cooling facility available on local collection center?	হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No
	মাঠ থেকে হাইজেনিক উপায়ে ফসল লোকাল কালেকশন সেন্টারে আনা হইয়াছে কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Did hygienic procedure maintained during transporting of harvested crop from field to local collection center?	Yes No
	ফিল্ড থেকে কালেকশন সেন্টার আনার জন্য কোন ধরনের ট্রান্সপোর্টেশন ব্যবহার হইয়াছে? খোলা ভ্যান ☐ কভার ভ্যান ☐ Which transportation used for transporting harvested betel leaf from field to collection center?	Open Van ☐ Cover Van ☐
	লোকাল কালেকশন সেন্টারে প্রাইমারী সার্টিং এবং গ্রেডিং হইয়েছিল কিনা- Did secondary grading done on local collection center?	হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No
	কালেকশন সেন্টারে শীতাতপ নিয়ন্ত্রণের ব্যবস্থা আছে কিনা- Is collection center air conditioned?	হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No
লোকাল কালেকশন সেন্টারে কত সময় রাখা হইয়েছিল- How much time harvested crop kept to local collection center?	মিনিট ঘন্টা Minutes Hours	

৮. মোট ফলন এবং রপ্তানীর তথ্য

8. Total Yield and Export Quantity

ফসল সংগ্রহের তারিখ Date of Harvesting	সংগ্রহের পরিমাণ (কেজি) Harvested Quantity (kg)	রপ্তানির পরিমাণ (কেজি) Exported Quantity (kg)	লোকার বাজার (কেজি) Domestic Sell (kg)	ফসল সংগ্রহের তারিখ Date of Harvesting	সংগ্রহের পরিমাণ (কেজি) Harvested Quantity (kg)	রপ্তানির পরিমাণ (কেজি) Exported Quantity (kg)	লোকার বাজার (কেজি) Domestic Sell (kg)
মোট Total				মোট Total			

৯. সংগ্রহোত্তর ব্যবস্থাপনা এবং প্যাকেজিং

9. Post Harvest Management and Packaging

সেন্ট্রাল প্যাকেজিং হাউজ Central Packaging House	লোকাল কালেকশন সেন্টার থেকে সেন্টার প্যাকেজিং হাউজে আনতে কোন ধরনের গাড়ী ব্যবহার করা হইয়াছে- Which type of transportation used for transporting harvested crop from local collection center to control packaging house? নরমাল ☐ রিফ্রিজারেটেড ☐ Normal Refrigerated সেন্ট্রাল প্যাকেজিং হাউজে সাধারণ ইন্সপেকশনের ব্যবস্থা আছে কিনা- Is there any facility of inspection at central packaging house? হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No সেন্ট্রাল প্যাকেজিং হাউজে মাইক্রোবিয়াল সংক্রমণ দূর করার জন্য ফসল ওয়াশিং রুমের ফ্যাসিলিটি আছে কিনা এবং পণ্য অনুযায়ী ওয়াশ করা হয় কিনা- Is there any crop washing room facility at central packaging house for eliminating microbial infection and is washing done as per crops? হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No ওয়াশের পর ফ্যানের বাতাসে শুকানো হইয়াছে কিনা- Did the washed crops dry up by fan air? হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No সেন্ট্রাল প্যাকেজিং হাউজে ফাইনাল সর্টিং, গ্রেডিং, প্যাকেজিং করার সমস্ত ফ্যাসিলিটি আছে কিনা- Have there the facilities of final sorting, grading and packaging at central packaging house? হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No রপ্তানির পূর্ব পর্যন্ত ফসল ভেদে সাময়িক ভাবে সংরক্ষণ করার তাপমাত্রা নিয়ন্ত্রিত ফ্যাসিলিটি আছে কিনা- Have the facility of controlled temperature on specific products for temporarily preserved before exporting? হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No সেন্ট্রাল প্যাকেজিং হাউজে কোন ব্যাকটেরিয়াল কন্টামিনেশন হওয়ার সম্ভাবনা আছে কিনা- Have there any possibility of bacterial contamination at central packaging house? হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No সেন্ট্রাল প্যাকেজিং হাউজে হাইজেনিক মেইন্টেইন করা হয় কিনা- Does hygienic practices maintained at central packaging house? হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No কার্টন ও প্যাকেজিং মেটেরিয়াল সংরক্ষণ করার জন্য নির্দিষ্ট হাইজেনিক ☐☐☐ আছে কিনা- Have there any hygienic isolated room for preserving carton and packaging materials? হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No সেন্ট্রাল প্যাকেজিং হাউজে পণ্য আগমন এবং পণ্য বহির্গমনের হাইজেনিক পথ আছে কিনা- Have there any sorts of products arrival or exit customs which are hygienic? হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No
---	---

সজি, আলু, পান, আম ও লেবু Vegetables, Potato, Betel leaf, Mango and Citrus	সেন্টাল প্যাকেজিং হাউজে সাময়িক ভাবে সংরক্ষণের জন্য সঠিক তাপমাত্রার ব্যবস্থা আছে কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Have the facility of appropriate temperature where packaged products are temporarily preserved before exporting at central packaging house? Yes No
সাময়িক সংরক্ষণের তাপমাত্রা Temperature for Temporary Preservation	সজি Vegetables আলু Potato পান Betel leaf আম Mango লেবু Citrus
সজি Vegetables	সেন্টাল প্যাকেজিং হাউজে সজি ওয়াশ করার সঠিক ব্যবস্থা আছে কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Has there proper methods of cleaning vegetables at central packaging house? Yes No কাঁকরোলে থ্রিপস মারার জন্য বরফ পানিতে ভিজিয়ে রাখা হয়েছিল কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Was cold water treatment done in spine gourd for killing thrips? Yes No সবজির জন্য ধৌতকৃত পানি ক্লোরিনেশন করে নেওয়া হয়েছিল কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Was the water used for washing of vegetables chlorinated? Yes No
লেবু Citrus	লেবু সোডিয়াম আর্থোফিনাইল ফিনেট দ্বারা ধৌত করা করা হইয়াছে কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Does Citrus washing with Sodium Ortho-Phenyl Phenate? Yes No লেবু ধোয়ার পর ফ্যানের বাতাসে শুকানো হইয়ে ছিল কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ After washing, did dry under fan for a while? Yes No
পান Betel Leaf	পান ধোয়ার সঠিক ব্যবস্থাপনা আছে কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Have the appropriate management for cleaning of betel leaf? Yes No পান ক্লোরিন পানিতে ধোয়া হইয়াছে কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Did betel leaf wash under chlorinated water? Yes No সালমোনেলা ও অন্যান্য ব্যাকটেরিয়াল কন্টামিনেশন দূর করার জন্য কি দিয়ে পান ধৌত করা হইয়াছে? ক্যালিসিনেটেড- ক্যালসিয়াম সালমোসান For avoiding of contamination of salmonella and other bacteria, betel leaf washed with- Calcinated Calcium Salmosun কত সময় ট্রিটেট পানিতে রাখা হইয়েছিল- মিনিট How much time betel leaf soaked under treated water? minutes ট্রিটেট পান পুনরায় পোর্টেবল পানিতে ধৈত করা হইয়েছে কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐ Did the treated betel leaf wash with distilled water? Yes No

	পান ফ্যানের বাতাসে শোকানো হইয়ে ছিল কিনা- Did washed betel leaf dry under electric fan? হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No
আম Mango	আম ব্যাগিং পদ্ধতি অনুসরণ করা হয়েছিল কিনা- Did bagging practice use in mango? হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No কোন ধরনের ব্যাগ ব্যবহার করা হয়েছিল? Which types of bag was used for bagging? সাদা ☐ বাদামি ☐ White Brown আম গরম পানিতে শোধন করা হইয়েছে কিনা- Did mango treated under boiled wated? হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No শোধনকৃত তাপমাত্রা ছিল- Treated temperature was- ৫০^০c ☐ ৫৫^০c ☐ ৫৮^০c ☐ 50^০c 55^০c 54^০c ফ্যানের বাতাসে শুকানো হইয়ে ছিল কিনা- Did treated mango dry under electric fan? হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No
ইসপেকশেন Inspection	ফাইনাল প্যাকেজিং করার আগে কোয়ারেন্টাইন কর্মকর্তার মাধ্যমে ইসপেকশন করা হইয়াছে কিনা- Did inspection done by quarantine officer before final packaging? হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No ইসপেকশনের সময় কোন পোকা ও রোগজীবাণু নাই বলে প্রতীয়মান হইয়েছে কিনা- Was it assured of no existence of insects or diseases during inspection? হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No ইসপেকশনের পর কোয়ারেন্টাইন কর্মকর্তা কর্তৃক ফাইটো স্যানিটারী সার্টিফিকেট ইস্যু করা হয়েছিল কিনা- Was the phytosanitary certificate issued by quarantine officer after inspection? হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No ফাইটো স্যানিটারী সার্টিফিকেটের তারিখ ছিল- The date of phyto sanitary certificate was- দিন মাস বছর Date Month Year
ফাইনাল প্যাকেজিং Final Packaging	রপ্তানির জন্য ব্যবহৃত প্যাকেজিং- Packaging for export- কোরোগেটেড ফাইবার বক্স ☐ ফোম বক্স ☐ অন্যান্য ☐ Corrugated fiber box Foam box Others ক্রেতার চাহিদা ও ফসলের ধরণ অনুযায়ী প্যাকিং করা হয়েছিল কিনা- Was packaging done on the basis of consumer demand and crop type? হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No প্যাকেজিং করার আগে কার্টুন মাইক্রোবিয়াল কন্টামিনেশন মুক্ত করা হইয়াছে কিনা- Before packaging, does the cartons make free from microbial contamination? হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No প্যাকেজিং ব্যবহৃত ম্যাটেরিয়াল- Packaging materials- নতুন ☐ পুরাতন ☐ New Old প্যাকেজিং করার সময় ফসল বেঁধে পেপারে মোড়াইয়া প্যাকেজিং করা হইয়েছিল কিনা- During final packaging, do the crops enclosed and wrapped by papers? হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No

	প্যাকেজিং কার্টুনে ভেন্টিলেশনের ব্যবস্থা ছিল কিনা- Have any ventilation facility on the packaging cartons?	হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No
	ফোমিং বক্সে প্যাকেজিং করার সময় ড্রাই আইস ব্যবহার করা হইয়াছে কিনা- Do dry ice pack used during packaging in foaming box?	হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No
	ড্রাই আইস পোর্টেবল পানি থেকে তৈয়ারি ছিল কিনা- Did dry ice make by distilled water?	হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No
	প্যাকেজিং কাজ সম্পাদন করে কত সময় স্টোর করা হইয়েছিল- How much time stored after completed final packaging?	ঘন্টা
	সেন্ট্রাল প্যাকিং হাউস থেকে এয়ারপোর্ট অথবা সী পোর্টে নেওয়ার জন্য কোন ধরনের ভ্যান ব্যবহার করা হয়েছিল? Which type of van was used for transportaion from central packing house to airport or sea port?	নরমাল ☐ রিফ্রিজারেটেড ☐ Normal Refrigerated
	কোন পথে পণ্যটি রপ্তানি করা হইয়াছে- Which route used for the exporting of the product?	আকাশ পথ ☐ নদী পথ ☐ By Air By Sea
	যদি আকাশ পথে কোন কারণে পণ্যটি সঠিক সময়ে রপ্তানী না হয়, তবে সেন্ট্রাল প্যাকিং হাউসে তাপমাত্রা নিয়ন্ত্রণ কক্ষ রাখার ব্যবস্থা আছে কিনা- If there is delay in exporting the product at the just time, then is there any fascility of temperature controlling room in central packing house?	হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No
	ফাইটোস্যানিটারি সার্টিফিকেট সংযোজন করা হইয়াছে কিনা - Do phytosanitary certificate added to the exported product?	হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No
	প্যাকেজিং এর গায়ে রপ্তানি কারক ও আমদানি কারকের নাম এবং সকল তথ্যাদি লেবেলিং করা হইয়াছে কিনা- Did all informations of exporter and importer lebelled on cartoon?	হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No
	রপ্তানিকৃত পণ্যটি কোন দেশে রপ্তানি করা হয়েছে? In which country the product exported?	
	রপ্তানিকৃত পণ্যের রপ্তানিকারকের নাম Name of the exporter and Company of the exported product	কোম্পানি
	রপ্তানির তারিখ Date of Export	দিন মাস বছর Date Month Year
আমদানিকারকের নাম Name of the exporter and Company	কোম্পানি	
রপ্তানিকৃত পণ্যটি আমদানিকৃত দেশ কর্তৃক বাতিল হয়েছে কিনা- Did the exported product reject by imported country?	হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No	

	বাতিল হয়ে থাকলে কারণ- If rejected, the reason for rejection was-	মিসডিক্লিয়ার Misclear	☐ পোকা Insects	☐ রোগ Diseases	☐
--	--	---------------------------	--	--	--------------------------

১০. পার্সোনাল ও ওয়ার্কার হাইজিন

10. Personal and Worker Hygiene

খামার Farm	খামারের পাশে ওয়ার্কারের জন্য কোন রেষ্ট হাউজ আছে কিনা- Have any rest house for the farm workers beside the farm?	হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No
	ঠিকমত টয়লেট ও স্যানিটেশন ব্যবস্থা আছে কিনা- Have the facility of proper toilet and sanitation?	হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No
	পোর্টেবল পানির সুব্যবস্থা আছে কিনা- Have the provision of distilled water?	হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No
	কাজের পর হাত ধোয়ার জন্য সাবান এর ব্যবস্থা আছে কিনা- Is any provision for soap washing the hand after working on field?	হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No
	খামারের ব্যবহৃত যন্ত্রপাতি, কীটনাশক, সার ও অন্যান্য জিনিস রাখার সঠিক আলাদা কক্ষের ব্যবস্থা আছে কিনা- Have any arrangement for special room storing farm tools, pesticides, fertilizers and other farm related materials?	হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No
	খামারের চারপাশে গৃহপালিত পশু ও পাখি মানুষ অবাধ বিচরণ রোধ করার ব্যবস্থা আছে কিনা- Does free roaming of domestic animals, birds or human around the farm arrested?	হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No
	খামারের প্রবেশের মুখে হাইজেনিক দ্রব্যাদি ব্যবহার করা হয় কিনা- Does hygienic products used on entrance of farm?	হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No
	সকাল বিকাল খামার মনিটরিং করা হয় কিনা- Does the farm monitored regularly?	হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No
আন্তঃপরিচর্যা Intercultural Operation	জমিতে কাজ করার সময় নির্ধারিত হাইজেনিক পোশাক ব্যবহার করা হয় কিনা- During working on field, does hygienic dress used?	হ্যাঁ ☐ না ☐ Yes No
	যন্ত্রপাতি কাজ শেষে পরিচ্ছন্ন করে নিদিষ্ট কক্ষে রাখা হয় কিনা-	হ্যাঁ ☐ না ☐

	After working, does tools cleaned properly and stored on particular room? Yes No
	জমিতে সার দেওয়ার পর নিজেকে রিফ্রেশ করা হয় কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐
	After fertilizing, does applier refreshed himself properly? Yes No
	কীটনাশক স্প্রে করে নিজেকে পরিচ্ছন্ন করা হইয়েছে কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐
	After application of pesticide, does applier cleaned himself properly? Yes No
	কীটনাশক কখন দেওয়া হইয়াছে- সকাল ☐ বিকাল ☐
	Which time of the day pesticide applied? Morning Afternoon
	বাতাস প্রবাহ দেখে সঠিক দিক থেকে কীটনাশক স্প্রে করা হইয়েছিল কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐
	Does flow of air and right direction checked during pesticide application? Yes No
	কীটনাশক দেওয়ার সময় কৃষি বিভাগের পরামর্শ নেওয়া হইয়াছে কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐
	Does DAE recommend the pesticide which applied on field? Yes No
	ফসল সংগ্রহের কত দিন আগে পোকা ও রোগ নিরুধক ব্যবহার করা হইয়েছিল?- দিন
How many days before harvesting of crop pesticide and fungicide were used?	
ফসল সংগ্রহের সময় কৃষি বিভাগের পরামর্শ নেওয়া হইয়াছে কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐	
Does any information taken from DAE before crop harvesting? Yes No	
হাতে গ্লাবস পরে ফসল সংগ্রহ করা হয় কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐	
Does hand gloves used during crop harvesting? Yes No	
পন্য সর্টিং, গ্রেডিং ও প্যাকেজিং এর সময় সকল প্রকার হাইজেনিক অবস্থা মেইনটেইন করে কাজ করা হয় কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐	
Does all sorts of hygienic conditions maintained during product sorting, grading and packaging? Yes No	
প্যাকেজিং মেটেরিয়াল হ্যান্ডলিং করার সময় পারসোনাল হাইজেনিক মেইনটেইন কার হইয়েছিল কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐	
During handling of packing materials, does personal hygiene maintained? Yes No	
উৎপাদন থেকে শুরু করে সংগ্রহ, সংগ্রহোত্তর ব্যবস্থাপনা সঠিক উপায়ে শিপমেন্ট করা পর্যন্ত প্রতিটি ধাপে হাইজেনিক পদ্ধতি মেইনটেইন করা হয় কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐	
Starting from production, harvesting, post harvest management and until shiping the harvested products by the right way, does hygienic procedure maintained each and every step? Yes No	
উৎপাদন, সংগ্রহ, সংগ্রহোত্তর ব্যবস্থাপনা ও শিপমেন্টের পূর্ব পর্যন্ত GAP, GHP, GMP এর প্রতিটি ধাপে HACCP মূলনীতি অনুসরণ করা হইয়াছে কিনা- হ্যাঁ ☐ না ☐	
Production, Harvesting, Post harvest management and before shipment of harvested crop, does HACCP principle maintained on each steps of GAP, GHP & GMP? Yes No	

১১. পরিদর্শকের তালিকা

11. List of Visitors

[illegible]